

Questionnaire anonyme

(échantillon "Nés en France")

Enquête réalisée avec le concours de l'INSEE
18, Bd Adolphe Pinard 75675 PARIS cedex 14

Originaire de

L'enquêté est-il responsable du logement ou conjoint de responsable (**page 2**)

oui
non

Année de naissance (**A4**)

Année de départ de chez les parents (**A7.2**)

Année de fin de scolarité (**K5**)

Date repère pour l'histoire professionnelle (**M6.1 ou M7 ou M33**)

1			R1
2			
19			R2
19			R3
19			R4
	19		R5

PARTIE RESERVEE A L'ENQUETEUR

- RESIDENCE

- Avant d'entrer dans le logement, d'après l'aspect général de l'immeuble, notez s'il vous paraît :

- 1- en très bon état
- 2- en bon état
- 3- dégradé
- 4- très dégradé
- 5- sur le point d'être démoli

- Il s'agit :

- 01- d'une chambre en foyer
- 02- d'une pièce indépendante
- 03- d'une pièce non indépendante
- 04- d'une chambre dans un hotel ou dans un meublé
- 05- d'un appartement HLM
- 06- d'un autre appartement
- 07- d'une maison individuelle
- 08- d'un immeuble non destiné à l'habitation : loge de concierge en usine, logement dans un local commercial ...)
- 09- d'une construction provisoire, habitation de fortune, chantier
- 10- autre, préciser

- L'immeuble compte combien d'étages ?

1	Ae1
2	
3	
4	
5	
01	Ae2
02	
03	
04	
05	
06	
07	
08	
09	Ae3
10	
<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div> <div>00 si pas d'étage ou maison individuelle</div> </div>	

ECHANTILLON "NES EN FRANCE"

Les personnes que vous interrogez doivent être :

- nées en France entre le 1-1-1963 et le 31-12-1972, dont le père (et/ou) la mère est (sont) né(s) hors de France et est (sont) espagnol(s) ou français par acquisition
- nées en France entre le 1-1-1963 et le 31-12-1972, dont le père (et/ou) la mère est (sont) né(s) hors de France et est (sont) portugais ou français par acquisition
- nées en France entre le 1-1-1963 et le 31-12-1972, dont le père (et/ou) la mère est (sont) né(s) hors de France et est (sont) algérien(s) ou français par acquisition

La confession religieuse n'intervient pas pour définir le champ

A- OCCUPANTS DU LOGEMENT

-2-

A1- Qui est l'occupant principal, le responsable du logement ?

	Prénom	Sexe H =1 F =2
01	_____	<input type="checkbox"/>

A1N
A1S

A2- Liste des autres personnes habitant le logement :

	Prénom	Sexe H =1 F =2	Lien de parenté avec l'occupant principal
02	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Code n°1
03	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Code n°1
04	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Code n°1
05	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Code n°1
06	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Code n°1
07	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Code n°1
08	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Code n°1
09	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Code n°1
10	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Code n°1
11	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Code n°1
12	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Code n°1
13	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Code n°1
14	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Code n°1
15	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Code n°1
16	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Code n°1

A202N
A202S-A202P

A203N
A203S-A203P

A204N
A204S-A204P

A205N
A205S-A205P

A206N
A206S-A206P

A207N
A207S-A207P

A208N
A208S-A208P

A209N
A209S-A209P

A210N
A210S-A210P

A211N
A211S-A211P

A212N
A212S-A212P

A213N
A213S-A213P

A214N
A214S-A214P

A215N
A215S-A215P

A216N
A216S-A216P

*

Entourez le prénom de la personne enquêtée parmi les personnes figurant sur cette page
Reportez : 1) sur le rabat si l'enquêté est responsable ou non du logement (R1)
2) en page 3 le prénom de l'enquêté et son numéro dans la liste (à gauche)

1. *

B- VOS PARENTS

PERE

MERE

-4-

B1- Dans quel pays sont nés vos parents ?

B1P
B1M

Si parents inconnus

C1

Si deux parents nés en France, cesser l'interview

B2- Quelle est leur nationalité ?
(était s'ils sont morts)

B2P
B2M

B3- Votre père a-t-il habité en France pendant **plus**
d'un an ; votre mère ?

oui
non
NSP

1
2
9

B7

1
2
9

B7

B3P
B3M

Si oui

B4- En quelle année est-il (elle) venu(e) pour
la première fois ?
(pour un séjour de plus d'un an)

19

19

19

B4P
B4M

B5- A-t-il depuis quitté définitivement
la France, de son vivant ?

1-oui
2-non

1
2

1
2

B5P
B5M

Si décédé en France cocher non

B5.1-En quelle année est-il
(elle) parti(e) ?

19

19

19

B51P
B51M

B6 - Actuellement, habite -t-il (elle)...

- 1- avec vous
- 2- seul ou avec son conjoint
- 3- avec un autre membre de la famille
- 4- autre
- 5-SO décédé

1
2
3
4
5

B7

1
2
3
4
5

B7

B6P
B6M

B6.1-Son logement se trouve dans quel
département et quelle commune ?

D:

C:

N'oubliez pas l'arrondissement
si Paris, Lyon ou Marseille

19

19

B61P
B61M

B7- Quel était le travail de votre père lorsque
vous aviez 15 ans ; de votre mère ?

Si décédé, inscrire "décédé" et ne
pas poser B8 pour le parent décédé

Préciser : salarié ou à son compte

19

19

B7PL
B7P
B7ML
B7M

B8- Et maintenant, que fait-il ?

Si décédé, inscrire "décédé"

Préciser : salarié ou à son compte

19

19

B8PL
B8P
B8ML
B8M

Si décédé (e)

B9-Où est-il (elle) mort(e) et enterré(e) ?

- 1- mort en France, enterré en France
- 2- mort en France, enterré hors de France
- 3- mort et enterré hors de France
- 9- NSP

1
2
3
9

1
2
3
9

B9P
B9M

*

B10- Combien votre mère a-t-elle eu d'enfants nés vivants ?

Compter les décédés, mais pas les enfants adoptés ou simplement
élevés). Compter l'enquête

19

99 SI NSP

B10

B11-Combien de frères et sœurs avez-vous eus, en comptant les
demi-frères et demi-sœurs et ceux adoptés ou élevés ?

Compter les décédés. Ne pas compter l'enquête

19

SI 00

D1

B11

*

C-VOS FRERES ET SOEURS

Tous les frères et sœurs cités en B11. Y compris les enfants adoptés ou élevés.

	Aîné		Suivant		Suivant		Suivant		Suivant		Suivant		NFS
	mois	année	mois	année	mois	année	mois	année	mois	année	mois	année	
C1- Date de naissance	01	19	02	19	03	19	04	19	05	19	06	19	C1
C2- Prénom													C2
C3- Sexe	1 masculin 2 féminin												C3
C4- Quel est son pays de naissance ?													C4
C5- Actuellement, il (elle)...	1- est étudiant(e) 2- travaille 3- ne travaille pas, mais recherche un emploi 4- ne travaille pas et ne cherche pas d'emploi 5- est décédé(e) 9- NSP												C5
C5.1- Quelle profession exerce t-il (elle) ?													C5.1
C6- Quelle est sa nationalité actuelle ?	1- française 2- étrangère 3- NSP												C6
C7- Dans quel pays réside t-il (elle) actuellement ?													C7
C8- Quel niveau d'études a-t-il (elle) atteint ?													C8

NFS	C1	C2	C3	C4	C5	C51	C6	C7	C8
	Suivant mois année 0 7 19		masculin féminin 1 2		1- est étudiant(e) 2- travaille 3- ne travaille pas, mais recherche un emploi 4- ne travaille pas et ne cherche pas d'emploi 5- est décédé(e) 9- NSP 1 2 3 4 5 9		1- française 2- étrangère 9- NSP 1 2 9		Code n° 5
	Suivant mois année 0 8 19		1 2		1 2 3 4 5 9		1 2 9		Code n° 5
	Suivant mois année 0 9 19		1 2		1 2 3 4 5 9		1 2 9		Code n° 5
	Suivant mois année 1 0 19		1 2		1 2 3 4 5 9		1 2 9		Code n° 5
	Suivant mois année 1 1 19		1 2		1 2 3 4 5 9		1 2 9		Code n° 5
	Suivant mois année 1 2 19		1 2		1 2 3 4 5 9		1 2 9		Code n° 5

C1- Date de naissance

C2- Prénom

C3- Sexe
masculin
féminin

C4- Quel est son pays de naissance ?

C5- Actuellement, il (elle)...

- 1- est étudiant(e)
2- travaille
3- ne travaille pas, mais recherche un emploi
4- ne travaille pas et ne cherche pas d'emploi
5- est décédé(e)
9- NSP

C5.1- Quelle profession exerce -t-il (elle) ?

Indiquez la en clair, très précisément

Préciser : salarié ou à son compte

C6- Quelle est sa nationalité actuelle ?

- 1- française
2- étrangère
9- NSP

C7- Dans quel pays réside t-il (elle) actuellement ?

C8- Quel niveau d'études a-t-il (elle) atteint ?

D- NATIONALITE ET SERVICE MILITAIRE

-8-

NATIONALITE

D1- Vous avez...

- 1- une nationalité étrangère
- 2- une double nationalité : français et
- 3- la nationalité française

D1.2-Deuxième nationalité (autre que française) :

1	➤	D7
2		
3	➤	D2

D1

D12d

D2- Etes vous...

- 1-Français de naissance
- 2- devenu français

1	➤	D10
2		

D2

Si 2 en D2 (Devenu français)

D3- Depuis quelle année êtes-vous français ?

19		
----	--	--

D3

D4- Quelle était votre nationalité antérieure ?

D4

D5- Avez-vous, vous-même ou vos parents, francisé ...

oui non

- 1- votre prénom
- 2- votre nom

1	2
1	2

D51

D52

D6- Comment êtes-vous devenu français ?

- 1- par déclaration avant la majorité
- 2- en même temps que vos parents
- 3- à la majorité, sans formalité
- 4- autre, préciser
- 9- NSP

1
2
3
4
9

D6

Si 1 en D1 (Etranger)

D7- Quelle est votre nationalité ?

D7

D8- Vous n'avez pas la nationalité française parce que...

- 1- vous l'avez refusée dans l'année qui précède votre majorité
- 2- vous avez fait une demande de perte de nationalité
- 3- autre, préciser
- 9- NSP

1
2
3
9

D8

D9- Avez-vous l'intention de demander votre naturalisation (ou réintégration) dans les années qui viennent ?

- 11- oui, c'est en cours
- 12- oui, pas de procédure en cours
- 20- non

11
12
20

D9

D10- La question que je vais vous poser maintenant ne vous concerne pas directement. Nous cherchons simplement à connaître votre opinion

D10 (suite) -Selon vous, les personnes nées au, ou dont les parents y sont nés, sont-elles traitées, mieux, pareil ou moins bien que les Français d'origine ...

- a- à la poste
- b- à la banque
- c- à l'hôpital
- d- à l'école
- e- aux HLM
- f- par la police
- g- par la justice

Mieux	Pareil	Moins bien	Ne veut pas donner d'avis	NSP
1	2	3	4	9
1	2	3	4	9
1	2	3	4	9
1	2	3	4	9
1	2	3	4	9
1	2	3	4	9
1	2	3	4	9

D10a

D10b

D10c

D10d

D10e

D10f

D10g

*

SERVICE MILITAIRE

Seulement pour les hommes de nationalité française (2 ou 3 en D1)

- D11- Vous... 1- faites actuellement votre service militaire
2- avez déjà fait votre service militaire
3- vous ne l'avez pas fait : réformé ou dispensé
0- sans objet : trop jeune ou sursitaire

D11.1- La réforme a été accordée...

- par l'armée française
-par l'armée du.....

D12- Le service a été (ou est) effectué...

- 1- dans l'armée française stationnée en France
2- dans l'armée française stationnée à l'étranger
3- dans l'armée française au titre de la coopération, d'un VSNE
(service national dans les entreprises, ou autre)
4- dans l'armée du
5- autre

D12.1- Pourquoi avez-vous choisi de le faire au?

1
2
3
0

E1

1
2

E1

1
2
3
4
5

D11

D111

D12

D121L
D121

*

E-SEJOURS A L'ETRANGER

-10-

SEJOURS DE PLUS D'UN AN

E1- Avez-vous habité, pendant plus d'un an, dans un autre pays que la France ?

Y compris pour le service militaire

oui
non

1
2

E2

E1.1- Quel pays et entre quelle et quelle année ? pays n°1

Indiquez les séjours dans l'ordre chronologique

pays n°2

Si plusieurs séjours dans un même pays, citer chacun sur une ligne

pays n°3

pays n°4

de 19			
à 19			
de 19			
à 19			
de 19			
à 19			
de 19			
à 19			

E1
E111P
E111A
E111S
E112P
E112A
E112S
E113P
E113A
E113S
E114P
E114A
E114S

SEJOURS DE MOINS D'UN AN DANS LE PAYS DES PARENTS

E2- Depuis votre naissance, êtes-vous allé au pour des séjours de moins d'un an, même très courts (pour des vacances par ex) ?

oui
non

1
2

E5

Si oui

E3- Y a-t-il des périodes où vous y êtes allé tous les ans ou plus souvent ?

oui
non

E3.1- De quelle année à quelle année ?

Il faut y être allé au moins 2 ans de suite pour que cela fasse une période
Exemple de mauvaise réponse : de 1980 à 1980
de 1981 à 1981

de 19			à 19		
de 19			à 19		
de 19			à 19		
de 19			à 19		

E2
E3
E311A
E311S
E312A
E312S
E313A
E313S
E314A
E314S

E4- Au cours des trois dernières années (1990,1991 et 1992), combien de fois y êtes-vous allé ?

--	--

E4

IMPRESSIONS SUR LE PAYS DE NAISSANCE DES PARENTS

E5- Quand vous allez au, vous êtes considéré ...

- 1- plutôt comme quelqu'un de là bas
- 2- plutôt comme un étranger
- 9- NSP
- 0- SO, jamais allé

1
2
9
0

E7

E5

E6- Quand vous allez auallez-vous le plus souvent...

- 1- dans un logement qui vous appartient
- 2- dans un logement qui appartient à vos parents
- 3- chez un autre membre de la famille
- 4- autre

1
2
3
4

E6

E7- Pensez-vous quelquefois à aller vivre au ?

11- oui

21- non, vous l'avez déjà tenté et ça n'a pas marché

22- non, vous ne le souhaitez pas

99- NSP

11

21

22

99

E7

E8- Qu'est-ce qui pourrait vous décider à aller y vivre ?

E9- Avez-vous cependant personnellement un projet en voie de réalisation ou déjà réalisé, au ?

oui
non

E9.1- Lequel ?

1

2

E8L

E8

E9

E91L

E91

✱

F- VIE MATRIMONIALE

-12-

F1- Vivez-vous avec un conjoint dans votre logement ?

oui
non

F1.1- Avez-vous un(e) petit(e) ami(e) que vous voyez régulièrement ?

oui
non

F1.2- Avez-vous déjà vécu en couple, à un moment ou à un autre de votre vie, même si ce n'était pas en France ?

oui
non

F2- Parlons maintenant du conjoint actuel (dans le logement : 1 en F1) ou du petit ami (1 en F1.1)

F2 (suite)- Où avez-vous fait connaissance ?

F3- Depuis quelle année vous fréquentez-vous ?

F4- Votre conjoint (petit ami) est-t-il de la même famille que vous ?

oui
non

(Ne pas se contenter de cousin(e), mais écrire : fils ou fille de ...)
ex: fils du cousin du père, ex beau-frère

F4.1- Quel lien de parenté ?

F5- En quelle année est né votre conjoint (petit ami) ?

F6- Quelle est sa nationalité ?

1- étranger
2- français de naissance
3- devenu français

F6.1- En quelle année ?

F7- Dans quel pays est né votre conjoint (petit ami) ?

Si né hors de France

F8- En quelle année est-il venu habiter en France ?
(pour plus d'un an)

F9- Dans quel pays est né le père de votre conjoint (petit ami) ?

F10- Dans quel pays est né sa mère ?

F11- Quel est le niveau d'études de votre conjoint (petit ami) ?

F12- Votre conjoint (petit ami) a-t-il déjà travaillé ?

oui
non

Si oui

F13- Actuellement, il ...

1- travaille
2- ne travaille pas mais recherche un emploi
3- ne travaille pas et ne recherche pas d'emploi
4- est retraité ou préretraité
5- autre, préciser

F14- Quelle est (ou était dans son dernier emploi) sa profession ? Indiquez la en clair, très précisément

1 ➤ F2
2

F1

1 ➤ F2
2

F11

1 ➤ F23
2 ➤ G1

F12

code n°2

F2A

19

F3A

1
2

F4A

F41A
F41A

19

F5A

1
2
3

F6A

19

F61A

F7A

F8A

F9A

F10A

F11A

F12A

F13A

F14A

F15- Votre conjoint (petit ami) est (était dans son dernier emploi)...

1- salarié

2- à son compte

3- vous aide (ou vous aidait) dans votre travail sans être salarié

4- aide (aidait) un autre membre de la famille dans son travail sans être salarié

F15.1- Quelle est (était) sa qualification professionnelle ? (carte page 19, pour aider)

F15.2- Dans l'établissement où travaille (où travaillait) votre conjoint, qu'est-ce qu'on y fait (faisait) ?

1
2
3
4

F16 si en couple
F22 si petit ami

F15A

F151A

F152A

Si petit ami, passer en F22

F16- Quand avez-vous commencé à vivre ensemble ?

19

F16A

F17- Combien d'enfants nés vivants avez-vous eus avec ce conjoint ?

(00 si aucun)

F17A

F18- Vous êtes-vous marié ?

oui
non

1
2

F18A

F18.1- Est-ce parce que...

1- la famille s'y oppose

2- vous (ou votre conjoint) préférez ne pas vous marier

3- autre

1
2
3

F22

F181A

Le mariage (1 en F18)

F19- Votre conjoint a-t-il été choisi par...

1- votre famille sans votre consentement

2- votre famille avec votre consentement

3- vous-même

1
2
3

F19A

F20- Y a-t-il eu une cérémonie religieuse ?

oui
non

1
2

F21

F20A

Si oui

F20.1- Quand était-ce ?

19

F201A

F20.2- Dans quel pays ?

F202A

F21- Y a-t-il eu, à votre connaissance, un enregistrement civil du mariage ?

oui
non

1
2

F22

F21A

Si oui

F21.1- Quand était-ce

19

F211A

F21.2- Cet enregistrement civil a été fait...

1- à la mairie en France

2- au consulat en France

3- hors de France

1
2
3

F22

F212A

Seulement pour les étrangers d'une nationalité d'Afrique noire, Algérie, Maroc, Turquie, Laos, Cambodge et Viêt-nam

F21.3- Aviez-vous un certificat de coutume délivré par le Consulat ?

oui
non

1
2

F213A

F22- Avant aviez-vous connu une (autre) union, c'est à dire vécu en couple dans un même logement ?

oui
non

1
2

F23

G1

F22A

Nous ne nous intéressons pas ici aux petits amis antérieurs

*

F23- Quand aviez-vous commencé à vivre ensemble ?

19 19

F23

F24- Vous-étiez vous marié ?

1-oui
2-non1
21
2

F24

F24.1-Etait-ce parce que...

- 1- la famille s'y opposait
2- vous (ou votre conjoint) préférez ne pas vous marier
3- autre

1
2
3

F28

1
2
3

F28

F241

Le mariage (1 en F24)

F25- Ce conjoint avait-il été choisi...

- 1- par la famille sans votre consentement
2- par la famille avec votre consentement
3- par vous-même

1
2
31
2
3

F25

F26- Y avait-il eu une cérémonie religieuse ?

1-oui
2-non1
2

F27

1
2

F27

F26

Si oui

F26.1- Quand était-ce ?

19 19

F261

F26.2- Dans quel pays ?

F262

F27- Y avait-il eu un enregistrement civil du mariage ?

1-oui
2-non1
2

F28

1
2

F28

F27

Si oui

F27.1- Quand était-ce ?

19 19

F271

F27.2- Cet enregistrement civil du mariage avait été fait...

- 1- à la mairie en France
2- au consulat en France
3- hors de France

1
2
31
2
3

F272

Seulement pour les enquêtes d'une nationalité d'Afrique noire,
Algérie, Maroc, la Turquie, Laos, Cambodge et Viêt-nam

F27.3- Aviez-vous un certificat de coutume délivré par le consulat ?

1-oui
2-non1
21
2

F273

F28- Combien d'enfants nés vivants aviez-vous eus avec ce conjoint ?

F28

F29- Dans quel pays était né le père de ce conjoint ?

F29

F30- Dans quel pays était née sa mère ?

F30

F31- En quelle année était né ce conjoint ?

19 19

F31

F32- Quelle était sa nationalité ? 1- étranger
2- français de naissance
3- devenu français

F32.1- En quelle année ?

F33- Dans quel pays était né ce conjoint ?

Si conjoint né hors de France

F34- En quelle année était-il venu habiter en France ?
(pour plus d'un an)

F35- En quelle année l'union a-t-elle été rompue ?

F36- Était-ce à la suite du décès du conjoint ? 1-oui
2-non

F36.1- Vous... 1- avez divorcé
(En cas de répudiation, 2- êtes en cours de divorce
cocher 1 et inscrivez 3- êtes séparés
le en clair) 0- ss objet, pas marié

F37- Avant cette union aviez-vous connu une autre union ? 1-oui
2-non

1 2 3	1 2 3	-15-
19 <input type="text"/> <input type="text"/> (99 si NSP)	19 <input type="text"/> <input type="text"/> (99 si NSP)	F32
		F321
		F33
19 <input type="text"/> <input type="text"/> 00 si jamais venu	19 <input type="text"/> <input type="text"/> 00 si jamais venu	F34
19 <input type="text"/> <input type="text"/>	19 <input type="text"/> <input type="text"/>	F35
1 2	1 2	F36
1 2 3 0	1 2 3 0	F361
1 ➤ F23 col suiv 2 ➤ G1	1 ➤ F23 col suiv 2 ➤ G1	F37
		*

G- FECONDITE

S'adresse aux hommes et aux femmes

-16-

G1- Combien d'enfants nés vivants avez-vous eus , même s'ils n'habitent pas avec vous ?

(compter les décédés, mais pas les enfants adoptés ou élevés)

(00 si aucun)

G1

G2- Combien d'enfants, en plus, avez-vous adoptés ou simplement élevés?

(00 si aucun)

G2

G3- Souhaitez-vous avoir des enfants ?
(d'autres enfants si l'enquête en a déjà)

1-oui

2- non

0- ss objet, vous ne pouvez plus en avoir

9- NSP

1
2
0
9

G3

G4- D'après vous, quel est le nombre idéal d'enfants ?

H- CONTRACEPTION

S'adresse seulement aux femmes

Hommes ➤

I1

Pour ne pas devenir enceinte, il existe plusieurs méthodes. Certaines sont modernes, d'autres plus traditionnelles, mais elles comptent aussi. Je vais vous en citer un certain nombre (lire carte de codes n°3)

H1- Avez-vous déjà utilisé une de ces méthodes pour ne pas devenir enceinte, même s'il y a longtemps ?

oui
non

1
2

➤ H5

H1

Si oui

H2- Et au cours du dernier mois, avez-vous fait quelque chose pour ne pas devenir enceinte ?

oui
non

1
2

➤ H5

H2

Lorsqu'il y a stérilisation de l'enquêtée ou de son conjoint, répondre oui en H2 et l'indiquer en H2.1 d'après le code n°3

SO. vous ne pouvez plus avoir d'enfants

➤ H2.1- Quelle méthode ?

code n° 3 ➤

H5

H21

H3- Pourquoi ?

1- vous souhaitez avoir un enfant

2- vous êtes enceinte

3- vous allaitez

4- vous n'avez pas ou très peu de rapports sexuels actuellement

5- autre

0- S0 vous ne pouvez plus avoir d'enfants

1
2
3
4
5
0

➤ H5

H3

H4- A l'avenir, souhaitez-vous utiliser une méthode ?

oui
non

1
2

➤ H5

H4

H4.1- Est-ce...

1-pour ne pas avoir vos enfants trop tôt

2-une fois que vous aurez le nombre d'enfants souhaité

3-afin de ne pas (ne plus) avoir d'enfants du tout

oui non

1 2
1 2
1 2

Attendre la réponse après chaque item

H411

H412

H413

H5- Il arrive qu'une femme soit enceinte alors qu'elle ne le voulait pas ; cela vous est-il déjà arrivé ?

oui
non

1
2

➤ I1

H5

H5.1- Il arrive alors que la femme s'adresse à un médecin ou à quelqu'un d'autre pour ne pas avoir l'enfant en se faisant avorter. Cela vous est-il déjà arrivé ?

oui
non

1
2

H51

*

I- VOS ENFANTS

Y compris les décédés, adoptés ou élevés (G1+G2)

	1er enfant	2ème enfant	3ème enfant	4ème enfant	REN
I1- Date de naissance	mois <input type="text"/> <input type="text"/> 19 <input type="text"/> <input type="text"/> année <input type="text"/> <input type="text"/>	mois <input type="text"/> <input type="text"/> 19 <input type="text"/> <input type="text"/> année <input type="text"/> <input type="text"/>	mois <input type="text"/> <input type="text"/> 19 <input type="text"/> <input type="text"/> année <input type="text"/> <input type="text"/>	mois <input type="text"/> <input type="text"/> 19 <input type="text"/> <input type="text"/> année <input type="text"/> <input type="text"/>	I1
I2- Prénom					I2
I3- Sexe	1 masculin 2 féminin	1 masculin 2 féminin	1 masculin 2 féminin	1 masculin 2 féminin	I3
I4- Quel est son pays de naissance ?					I4
I5- En quelle année est-il venu habiter en France ? (00 jamais venu, 98 si né en France)	19 <input type="text"/> <input type="text"/>	19 <input type="text"/> <input type="text"/>	19 <input type="text"/> <input type="text"/>	19 <input type="text"/> <input type="text"/>	I5
I6- S'agit-il d'un enfant ... 1- que vous avez eu 2- que vous avez adopté ou élevé	1 2	1 2	1 2	1 2	I6
I7- Est-il toujours en vie ? oui non	1 2	1 2	1 2	1 2	I7
I8- Actuellement, où habite votre enfant ? 1- avec vous 2- avec son autre parent (père ou mère si séparés) 3- hors de chez vous, chez d'autres membres de votre famille 4- autre	1 2 3 4	1 2 3 4	1 2 3 4	1 2 3 4	I8
I8.1- C'est... 1- en France 2- hors de France	1 2	1 2	1 2	1 2	I8.1
I9- Votre enfant est-il scolarisé ? (y compris la maternelle)	1 oui 2 non	1 oui 2 non	1 oui 2 non	1 oui 2 non	I9
I10- A partir de quel âge votre enfant est-il allé à l'école ? (y compris la maternelle)	<input type="text"/> <input type="text"/> ans	<input type="text"/> <input type="text"/> ans	<input type="text"/> <input type="text"/> ans	<input type="text"/> <input type="text"/> ans	I10

I11- Combien de classes votre enfant a-t-il redoublées ?

- I11.1- Lesquelles ?
- 1er redoublement
 - 2eme redoublement
 - 3eme redoublement

I12- Dans quelle classe est-il actuellement ?

I13- Vous arrive -t-il, à vous ou à votre conjoint, de l'aider dans son travail scolaire ?

- 1- oui
- 2- non
- 0- sans objet, en maternelle

I14- Comment travaille -t-il ?

- 1- votre enfant travaille bien tout seul, il n'est pas nécessaire de l'aider, sauf s'il le demande
- 2- votre enfant travaille bien à condition qu'on le suive de près
- 3- votre enfant a des difficultés et vous devez l'aider
- 4- votre enfant a des difficultés mais vous pensez qu'il doit se débrouiller seul
- 5- votre enfant a des difficultés mais vous ne pouvez pas l'aider

I15- Au cours de la dernière année scolaire, votre enfant a-t-il reçu des cours particuliers ?

- oui
- non

I16- Au cours de la dernière année scolaire, avez-vous rencontré le maître, la maîtresse ou un professeur de votre enfant ?

- oui
- non

I17- Votre enfant parle-t-il, au moins un peu le ?

- 1- oui
- 2- non
- 0- SO ne parle votre mère (immigré(s)) ; autre langue que le français}

I18- Votre enfant est-il déjà allé au ?

- oui
- non

{pays de votre père ou/et de votre mère (immigré(s))}

	Si O	I12	Si O	I12	Si O	I12	Si O	I12
I11								
I111								
I1111								
I1112								
I1113								
I12								
I13								
I14								
I15								
I16								
I17								
I18								

J1- Quelle est la première langue que vous avez parlée quand vous étiez petit, avant d'aller à l'école ?

1)

2)

Deux réponses maximum, dans l'ordre d'importance

CODE AUX QUEST J2, J3, J5

0 - ss objet, langue orale

1 - peu ou pas du tout

2 - pas très bien

3 - bien

4 - très bien

J11E

J12E

Si langue étrangère citée en 1) de J1

J2- Vous lisez le
(langue en 1) à J1)

0 1 2 3 4

J2

J3- Vous écrivez le
(langue en 1) à J1)

0 1 2 3 4

J3

J4- Lisez-vous un journal ou un magazine régulièrement
en occasionnellement
(langue en 1) à J1) jamais
sans objet, langue orale

1

2

3

0

J4

J5- Vous parlez le français...

1 2 3 4

J5

J6- Dites-moi si vous...

1- comprenez votre père (ou votre mère) quand il vous parle dans sa langue
2- pouvez parler à votre père (ou votre mère) dans sa langue

oui non

1 2

1 2

J61

J62

J7- Avez-vous pris des cours, à un moment ou à un autre, pour mieux maîtriser la langue de votre père (votre mère) ?

oui
non

1

2

J7

LANGUE D'USAGE

CODE POUR LES QUESTIONS J8, J9 ET J10

0 - sans objet (divorcé, décédé, inconnu, pas de conjoint dans le logement, pas d'enfant habitant en France)

1 - en seulement

2 - en ou français, ça dépend de la situation

3 - en ou français indifféremment

4 - l'un parle en français, l'autre en

5 - le français seulement

6 - autre

J8- Quand vous étiez chez vos parents et que vous aviez entre 10 et 15 ans, quelle langue parliez-vous ...

a- avec votre père

b- avec votre mère

c- avec vos frères et soeurs

0 1 2 3 4 5 6

0 1 2 3 4 5 6

0 1 2 3 4 5 6

J8a

J8b

J8c

J9- Quelle langue parlez-vous avec votre conjoint ?
Si pas de conjoint dans le logement mettre 0

0 1 2 3 4 5 6

J9

J10- Quelle langue parlez-vous avec vos enfants, résidant en France ?

Si pas d'enfants résidant en France mettre 0

0 1 2 3 4 5 6

J10

CODE AUX QUEST J11 et J12

- 1 - peu ou pas du tout
- 2 - pas très bien
- 3 - bien
- 4 - très bien

J11- Vous lisez le français ...

1 2 3 4

J11

J12- Vous écrivez le français ...

1 2 3 4

J12

PROBLEMES DE LANGUE ET EMPLOI

Si 1 ou 2 en J11 ou J12 : Ceux qui ne parlent (ne lisent ou n'écrivent) pas bien ou pas du tout le français

J13- Avez-vous déjà eu du mal à obtenir un travail, pour des problèmes de langue ?

oui
non
SO, n'a jamais
cherché à travaillé

1
2
0

J13

J14- Avez-vous déjà eu des difficultés dans votre travail, parce que vous ne parliez pas bien, lisiez pas bien ou n'écriviez pas bien le français ?

oui
non
SO, n'a jamais
travaillé

1
2
0

J14

DEMARCHES ADMINISTRATIVES

J15- Pour vos démarches administratives en France, pouvez-vous...

- a- vous expliquer en parlant
- b- écrire vous même une lettre

oui non

1 2
1 2

J15a

J15b

(Mais) vous arrive -t-il de demander à...

- c- un(e) ami(e)
- d- un membre de votre famille
- e- une assistante sociale
- f- quelqu'un d'autre

1 2
1 2
1 2
1 2

Attendre la réponse
après chaque item

J15c

J15d

J15e

J15f

LECTURES

{pays de naissance du père
(de la mère) immigré(e) que
vous avez inscrit sur le rabat}

1 -régulièrement
2- occasionnellement
3- jamais

1
2
3

J16

J17- Lisez-vous d'autres journaux ou magazines en français...

- 1- régulièrement
- 2- occasionnellement
- 3- jamais

1
2
3

J17

J18-Avez-vous lu au moins un livre au cours des trois derniers mois que ce soit en français ou dans une autre langue ?

oui
non

1
2

J18

AUTRE LANGUE CONNUE

J19-Y a -t-il une ou deux autres langues que vous auriez apprise(s)?

oui
non

1
2

K1

J19

J19.1- Lesquelles?

1)

J1911

2)

J1912

Deux seulement. Citer en premier celle que l'on connaît le mieux

*

K- SCOLARITE / ETUDES

-22-

K1- Etes-vous allé à l'école ?

oui
non

1
2 ➤ **L1**

K1

K2- A partir de quel âge ?

- Comptez la maternelle-

ans

K2

K3- Votre scolarité est-elle terminée ?

- Ne comptez ni l'apprentissage, ni les
stages de formation professionnelle -

- Comptez les études supérieures-

oui
non

1
2 ➤ **K9**

K3

Si oui

K4- A quel âge avez-vous quitté l'école complètement ?

- Ne comptez ni l'apprentissage, ni les
stages de formation professionnelle -

- Comptez les études supérieures-

ans

K4

K5- C'était donc en : (calculer en ajoutant l'âge en K4 à l'année
de naissance figurant sur le rabat)

19

Reporter sur le rabat
en R4

K5

K6- Avez-vous été obligé d'arrêter vos
études plus tôt que vous ne le souhaitiez ?

oui
non

1
2

K6

K7- Avez-vous fait...

- 1- toute votre scolarité en France
- 2- une partie seulement
- 3- toute votre scolarité hors de France

1
2
3 ➤

L1

K7

K7.1- Entre quel âge et quel âge avez-vous été à
l'école en France, ou pendant combien d'années ?

entre ans et ans

K71D
K71F

années

K7A

K8- Dans quelle classe avez-vous terminé votre scolarité?

code n°4

K8

Non en K3 (scolarité en cours)

K9- Dans quelle classe êtes-vous actuellement ?

code n° 4

K9

K10- Jusqu'à présent, avez-vous fait toute
votre scolarité en France ?

oui
non

1
2

K10

K10.1- Entre quel âge et quel âge avez-vous été à
l'école en France, ou pendant combien d'années ?

entre ans et ans

K101D
K101F

années

K101A

K11- Quel est votre diplôme le plus élevé ?

code n°6

K11

K12- Combien de classes avez-vous redoublé en France ?

Si 0 ➤ **L1**

K12

K12.1- Lesquelles ? 1er redoublement

2ème redoublement

3ème redoublement

code n° 4

K1211
K1212
K1213

*

Ceux qui ont fini leurs études (1 en K3) ou ne sont pas allés à l'école (2 en K1)

L1- Avez-vous suivi un apprentissage ou une formation professionnelle pour adulte ?

 oui
non

 1
2 ➤ **M1**

L1

(Y compris, les formations qui auraient été suivies dans le cadre du service militaire)

Formations ou apprentissage avant le premier emploi

 L2- Combien de stages de formation et d'apprentissage entre la fin de votre scolarité et votre premier emploi ?

 Si 0 ➤ **L8**

L2

L3- Votre dernier stage, avant votre premier emploi, s'est fait...

- 1- dans le cadre de votre service militaire
- 2- sur proposition d'un organisme : ANPE, mission locale ...
- 3- à votre propre initiative

 1
2
3

L3

L4- En quelle année avez-vous commencé ce stage de formation ?

 19

L4

L5- Ce stage a-t-il été rémunéré ?

 oui
non

 1
2

L5

L6- Combien de temps a duré ce stage ?

 mois Si 98 ➤ **L8**

L6

 00 si moins d'un mois
98 si encore en formation

L7- Ce stage vous a-t-il permis de trouver un premier emploi en rapport avec cette formation ?

 oui
non

 1
2

L7

Formations après le premier emploi

 L8- Combien de formations au total, après votre premier emploi ?

 Si 0 ➤ **M1**

L8

L9- Votre dernier stage s'est fait...

- 1- dans le cadre de votre service militaire
- 2- sur proposition d'un organisme (tel que l'ANPE...)
- 3- à votre propre initiative
- 4- à la demande de votre employeur

 1
2
3
4

L9

L10- En quelle année avez-vous commencé ce stage de formation ?

 19

L10

L11- Etiez-vous rémunéré pendant ce stage ?

 oui
non

 1
2

L11

L12- Combien de temps a duré ce stage ?

 mois Si 98 ➤ **M1**

L12

 00 si moins d'un mois
98 si encore en formation

L13- Qu'est-ce que ce stage a changé pour vous ?

L13L

L13

*

M-VIE PROFESSIONNELLE

-24-

M1- Travaillez-vous actuellement ?

oui
non

1 ➤ **M10**
2

M1A

M2- Etes-vous actuellement inscrit auprès d'une agence locale de l'ANPE ?

oui
non

1
2 ➤ **M4**

M2A

M3- Est-ce que vous touchez une indemnité chômage ?

oui
non
NSP, en cours d'examen

1
2
9

M3A

M3.1- Est-ce parce que

- 1- vous avez épuisé vos droits
2- vous n'avez eu droit à aucune indemnité

1
2

M31A

M4- Touchez-vous une indemnité spécifique d'insertion (RMI, stage d'insertion ..) ?

oui
non

1
2

M4A

M5- Vous arrive-t-il malgré tout de faire quelque chose à la maison ou à l'extérieur qui vous rapporte de l'argent ?

oui
non

1
2

M5A

M6- Recherchez-vous du travail actuellement ?

oui
non

1 ➤ **M7**
2

M6A

M6.1- Depuis quand êtes-vous dans cette situation de ne pas travailler et de ne pas rechercher d'emploi ?

19
98 si depuis toujours

reporter sur
le rabat en R5

M61A

M6.2- Souhaitez-vous travailler maintenant ?

oui
non

1 ➤ **M9**
2

M62A

L'enquête recherche un emploi - oui en M6

M7- Depuis quand ?

19
mois année

reporter sur
le rabat en R5

M7A

M8- Depuis un mois, avez-vous fait des démarches pour trouver du travail ?

oui
non

1
2

M8A

M8.1 -Quelles démarches ?

1) 2) code n°7

2 réponses au maximum : citer les principales

M811A
M812A

M9- Avez-vous déjà travaillé ?

oui
non

1 ➤ **PAGE 28 HISTOIRE
PROFESSIONNELLE**
2 ➤ **M58** page 33

M9A

EMPLOI ACTUEL

M10- Avez-vous d'autres activités professionnelles à côté de votre emploi principal ?

oui
non

1
2

M10A

Les questions qui suivent ne concerneront que votre activité principale

M11- Quelle est la profession principale que vous exercez actuellement ? soyez très précis : par exemple, ouvrier électricien d'entretien, chauffeur de poids lourds, ingénieur chimiste, caissière dans un supermarché

M11A

M12- Combien y a-t-il de salariés permanents là où vous travaillez ?

- 1- aucun
2- 1 à 9
3- 10 à 499
4- 500 et plus
0- S.O (à domicile)
9- NSP

1
2
3
4
0
9

M12A

M13- Qu'est-ce qu'on fait dans l'établissement où vous travaillez ? soyez très précis: par exemple, commerce de détail de vêtements, restauration, cabinet d'avocats ...

M13A

M14- Vous diriez des gens qui travaillent avec vous , qu'ils sont...

- 1- presque tous originaires de
- 2- plus de la moitié originaires de
- 3- moins de la moitié originaires de
- 4- presque pas ou aucun originaires de
- 0- SO, travaille seul
- 9- NSP

1
2
3
4
0
9

M14A

M15- Quel est votre statut ? (salarié)

(Y compris les situations relevées en M19. à classer en salariés)

code n°8

M15A

L'enquêté est salarié (2,3 ou 4 en M15)

M16- Le patron de votre établissement est-il originaire...

- 1- de
- 2- de France
- 3- d'un autre pays
- 9- NSP

1
2
3
9

M16A

M17- Comment avez-vous trouvé ce travail ?

code n°9

M17A

M18- Etes-vous inscrit à un syndicat ?

- 1- oui
- 2- non
- 0- SO (pas de syndicat dans l'entreprise)
- 9- NSP

1
2
0
9

M18A

M19- Etes-vous dans l'une des situations suivantes ?

- 1- vous bénéficiez d'une mesure d'aide à l'emploi : contrat emploi-solidarité, de retour à l'emploi, d'adaptation de qualification, d'insertion et de formation, stage d'accès à l'emploi, de reclassement
- 2- vous êtes apprenti sous contrat
- 3- vous êtes intérimaire
- 4- vous êtes sous contrat à durée déterminée ou vacataire
- 5- vous êtes sous contrat à durée indéterminée
- 6- vous travaillez sans contrat

1
2
3
4
5
6

M19A

M20- Quelle était votre qualification professionnelle quand vous avez commencé à travailler dans cet établissement ?

carte page 19, pour aider

M20A

M21- Quelle est votre qualification professionnelle actuellement ?

carte page 19, pour aider

M21A

M22- Avez-vous bénéficié d'une promotion depuis que vous travaillez dans cet établissement ?

- 1- oui
- 2- non

1
2

M22A

M27

M23- Comment avez-vous réuni l'argent pour créer votre entreprise ?

(choisir les 2 sources les plus importantes et les indiquer par ordre d'importance)

1) 2) code n° 10

M231A
M232A

M24- Faites-vous du travail en sous-traitance pour une ou plusieurs autres entreprises?

oui
non
SO

1
2
0

M24A

M25- Vos associés sont ...

- 1- des membres de votre famille
2- des personnes originaires de
3- autres
0- SO, aucun associé

1
2
3
0

M25A

M26- Votre entreprise est-elle ... 1- une création
2- une reprise
3- transmission d'un bien familial

1
2
3

M26A

M26.1 L'ancien propriétaire ou gérant était-il ...

- 1- un français
2- une personne originaire de
3- autre origine
9- NSP

1
2
3
9

M261A

M27- Travaillez-vous...

- 1- à temps complet
2- à temps partiel
3- autre, préciser

1
2
3

M27A

M28- Vos horaires sont-ils ... 1- les mêmes tous les jours
2- alternants : 2/8, 3/8, équipes, brigades
3- variables d'un jour à l'autre

1
2
3

M28A

M29- Vous arrive-t-il de travailler la nuit, entre 0 et 5 heures ?

- 11- oui souvent
12- oui, rarement
20- non

11
12
20

M29A

M30- Faites-vous des heures supplémentaires quand il y a beaucoup de travail pendant une période ou une saison ?

- 11- oui souvent
12- oui, rarement
20- non

11
12
20

M30A

M31- Combien d'heures travaillez-vous dans une semaine normale ? (hors pause pour les repas et temps de transport)

heures

M31A1

M32- En moyenne, combien de temps passez-vous en trajet entre votre domicile et votre travail, au total dans une journée ? (sans compter les arrêts pour les courses)

heures minutes

M32A

00 si travaille à domicile
98 si ne travaille pas toujours au même endroit

M33- Depuis quelle date travaillez-vous dans cet établissement sans interruption ?

19 reporter sur le rabat en R5
mois année

M33

M34- Avez-vous occupé cet emploi tout de suite après votre 16ème anniversaire, et sans interruption depuis ?

oui
non

1 ➤ M58 page 33

M34

2 ➤ PAGE 28 HISTOIRE PROFESSIONNELLE

*

HISTOIRE PROFESSIONNELLE EN FRANCE DEPUIS L'AGE DE 16 ANS (DATE DE NAISSANCE SUR LE RABAT)

PRINCIPES DE DETERMINATION DE LA NATURE DES PERIODES

Trois conditions pour définir un emploi

- **Un emploi** : durée minimum = 1 an
même employeur
même établissement.

Un changement d'établissement tout en gardant le même employeur est considéré comme un changement d'emploi.

Trois conditions pour définir une période de chômage

- chômage : durée minimum = 1 an
période sans travail
cherche à travailler

Trois conditions pour définir une période d'inactivité

- inactivité : durée minimum = 1 an
période sans travail
ne cherche pas à travailler

S'intercalent parfois entre ces périodes :

1 - des périodes plus courtes

2 - des périodes de durée égale ou supérieure à un an correspondant à une succession de périodes courtes d'emploi, ou/et de chômage, ou/et d'inactivité

On ne reporte pas dans l'historique qui suit les périodes inférieures à un an ni les séjours hors de France

Ne figureront donc dans l'historique qui suit que des périodes égales au moins à un an.

Une formation dans le cadre d'un emploi ne rompt pas la période d'emploi.

Pour toute autre formation :

- si elle a duré un an ou plus, elle figurera en inactivité
- si elle a duré moins d'un an, elle sera : - soit agglomérée à une période d'instabilité, - soit ne sera pas reportée du tout si elle s'intercale entre deux périodes d'au moins un an, par exemple entre une période d'emploi et une période de chômage

Indiquer sur le rabat de droite l'historique professionnelle suivant l'exemple suivant

	instabilité : 1990 à 1991	Périodes à reporter	Périodes à ne pas reporter
19 91 chômage et intérim		X	
19 90 travail et chômage			
19 88 à 19 90 poseur d'enseignes lumineuses	emploi	X	
19 80 à 19 88 cariste placoplâtre(intérim même établissement)	emploi	X	
19 80 chômage pendant environ 7 mois			X
19 79 à 19 80 Fait son service militaire	Inactivité	X	
19 77 à 19 79 termine ses études	Inactivité	X	
TOTAL		5	1

VOUS POUVEZ CHOISIR DE PARTIR DE L'ANNEE DE SES SEIZE ANS, SI VOUS N'ETES PAS A L'AISE DANS L'AUTRE SENS. LE PRINCIPAL EST DE NE RIEN OUBLIER

M42- Quelle était votre qualification professionnelle quand vous avez quitté cet emploi ?

carte page 19, pour aider

M43- Avez-vous eu une promotion pendant cette période ?

1- oui
2- non

M44- Pour quelle raison avez-vous quitté cet emploi ?

Période suivante Période suivante Période suivante Période suivante Période suivante Période suivante

CHOMAGE

Compteur de colonnes

M45- De

à

M46- Au cours de cette période avez-vous été indemnisé (ASSEDIC) ?

1- oui
2- non

M47- A la fin de cette période l'étiez-vous encore ?

1- oui
2- non

Période suivante Période suivante Période suivante Période suivante Période suivante Période suivante

INACTIVITE

Compteur de colonnes

M48- De

à

M49- Pendant cette période, vous est-il arrivé de travailler occasionnellement ?

1- oui
2- non

M50- Finalement, vous avez recherché un emploi parce que...

- 1- vos enfants étaient grands
- 2- votre conjoint était au chômage
- 3- votre conjoint ne vivait plus avec vous (décès, séparation, divorce)
- 4- vous aviez des difficultés financières
- 5- vous aviez de terminer vos études ou un stage de formation
- 6- vous veniez de finir votre service militaire
- 7- vous désiriez travailler
- 8- autre

Période suivante Période suivante Période suivante Période suivante Période suivante Période suivante

M42

M43

M44

*

NCCHO

M45D
M45F

M46

M47

*

NCINA

M48D
M48F

M49

M50

*

31

DISCRIMINATION

M58- Selon vous, **certain**s employeurs refusent-ils du travail à des gens parce qu'ils sont étrangers ou d'origine étrangère ?

oui
non
NSP

1
2
9

N1

M58D

Si oui

M59- Est-ce vrai pour...

- 1- presque tous les employeurs
- 2- beaucoup d'employeurs
- 3- quelques-uns seulement

1
2
3

M59D

M60- Selon vous est-ce que cela touche **surtout certains étrangers** ou personnes d'origine étrangère ?

oui
non
NSP

1
2
9

M61

M60D

M60.1- De quelles origines principalement ?

Notez exactement les termes de l'enquête

1)

2)

2 possibilités par
ordre d'importance

M601D

M602D

M61- Cela vous est-il arrivé à vous personnellement ?

- 1- jamais
- 2- rarement
- 3- souvent
- 9- NSP
- 0- SO, n'a jamais cherché à travailler

1
2
3
9
0

M61D

*

N-LOGEMENT

-34-

N1- Depuis quelle année êtes-vous dans ce logement ?

19

N1A

Si 2 en R1 (Rabat)

N2-Etes-vous logé gratuitement ?

oui
non

1
2

N2A

N3- Le responsable du logement est-il

- 1- locataire
- 2- logé à titre gratuit
- 3- propriétaire

1
2
3

N3A

N3.1- Depuis quelle année ?

19 ➔ N5

N31A

N4- Qui est propriétaire de ce logement ?

code n°12

N4A

ELEMENTS DE CONFORT

N5- Quel est le nombre de pièces d'habitation ?

N5A

(ne comptez pas les WC, SDB, ou pièces indépendantes louées ou sous-louées, ni la cuisine sauf si elle fait plus de 12 m2)

N6- Y a-t-il...

- 1- une pièce pour faire la cuisine (ou coin équipé)
- 2- des WC dans le logement
- 3- une salle de bains ou douche dans le logement
- 4- l'eau courante, dans le logement
- 5- l'eau chaude

oui non

1 2
1 2
1 2
1 2
1 2

Attendre la réponse
après chaque item

N61A
N62A
N63A
N64A
N65A

N7- Avez-vous...

- 1- un chauffage central (collectif ou individuel)
- 2- un autre moyen de chauffage

1
2

N7A

N8- Avez-vous, dans votre logement ...

- 1- un réfrigérateur
- 2- un congélateur, ou compartiment congélateur dans le frigo
- 3- une machine à laver le linge
- 4- une machine à laver la vaisselle
- 5- le téléphone

oui non

1 2
1 2
1 2
1 2
1 2

Attendre la réponse
après chaque item

N81A
N82A
N83A
N84A
N85A

Si 1 en N3 et 1 en R1 (Rabat) : Locataire et responsable ou conjoint de responsable

N9 - Quelle somme payez-vous pour le loyer par mois ?

F par mois

N9A

N10- Est-ce que cette somme comprend les charges ?

oui
non

1
2

N10A

N11- Quel est le montant des charges, en moyenne par mois? (voir quittance si possible)

F par mois

N11A

N12- Une APL (allocation personnalisée au logement) est-elle déduite de votre loyer ?
(voir quittance si possible)

oui
non

1
2

N12A

N12.1- Quel en est le montant ?

F par mois

N121A

APPRECIATION DU QUARTIER ET DU LOGEMENT

N13- Dans le quartier où vous habitez y a-t-il...

- 1-beaucoup d'immigrés
- 2-moyennement
- 3-peu ou pas du tout
- 9- NSP

1
2
3
9

N13A

N13.1- S'agit-il surtout de personnes originaires de

oui
non

1
2

N131A

N14- D'après vous, est-ce que votre quartier est bien équipé...

- 1- en commerces
- 2- en écoles,
- 3- en lycées
- 4- en transports (bus, métro, train)
- 5- pour le sport
- 6- en lieux d'animation (bibliothèque, maison de quartier, MJC...)

oui non NSP

1	2	9
1	2	9
1	2	9
1	2	9
1	2	9
1	2	9

Attendre la réponse,
après chaque item

N141A
N142A
N143A
N144A
N145A
N146A

N15- Etes-vous satisfait de votre quartier ?

oui
non

1
2

N15A

N16- Etes-vous satisfait de votre logement actuel ?

oui
non

1
2

N16A

N17- Pourquoi, principalement ?

Raison déterminante --> une réponse

N17AL
N17A

N18- Souhaitez-vous
quitter ce logement ?

- 11- oui, c'est en cours
- 12- oui, mais pas de projet précis
- 13- oui, mais je n'ai pas les moyens
- 20- non

11
12
13
20

N18A

N19- Avez-vous fait une demande d'HLM pour un
nouveau logement ?

oui
non

1
2

N22

N19A

Si oui

N20- Cette demande de nouvelle HLM a été déposée
en quelle année pour la première fois ?

19

N20A

N21- Savez-vous que vous devez
renouveler cette demande tous les ans ?

oui
non

1
2

N22

N21A

N21.1- L'avez-vous renouvelée récemment ?

oui
non
SO, demande récente

1
2
0

N211A

Attention, nous ne parlerons maintenant que des logements réunissant deux conditions :
1) occupés en France 2) occupés après être parti de chez les parents (Rabat : R3)

N22-Juste avant d'entrer dans ce logement, avez-vous
habité dans un autre logement, sans compter les logements
occupés chez vos parents ?

- 1-oui
- 2-non
- 0-SO, vit toujours
chez ses parents

1
2
0

N33

N22A

N23-Etiez-vous resté plus d'un an dans ce
logement ?

oui
non

1
2

N24

N23A

N23.1- Combien de logements avez-vous
occupés chacun moins d'un an, à la suite ?

N231A

Parlons maintenant du
logement précédent occupé
pendant plus d'un an

Passez à la colonne A page 36 quest. 24.

S'il n'y a pas de logement précédent où l'enquêté soit resté
plus d'un an, passer en N33 ; mais vérifiez que dans ce cas,
vous retombez bien sur l'année où l'enquêté est parti de chez
ses parents (R3).

*

HISTOIRE DES LOGEMENTS OCCUPES PRECEDEMMENT

Ne concerne que les logements en France, après être parti de chez les parents

logement précédent - A logement précédent - B logement précédent - C logement précédent - D

	logement précédent - A	logement précédent - B	logement précédent - C	logement précédent - D	NLP
N24- C'était dans quel département et quelle commune ?	D	D	D	D	
'Pour Paris, Lyon et Marseille, précisez l'arrondissement	C	C	C	C	
N25- Année d'entrée et de sortie du logement ?	19	19	19	19	
N26- Quel genre de logement était-ce ?	code n°13	code n°13	code n°13	code n°13	
N27- A quel titre occupiez-vous ce logement ?	code n°14	code n°14	code n°14	code n°14	
N28- Votre logement était situé...	1- au centre ville 2- en ville, mais pas au centre 3- dans un village 4- dans un lieu isolé	1 2 3 4	1 2 3 4	1 2 3 4	
N29- L'avez-vous quitté pour un motif professionnel vous concernant vous ou votre conjoint ?	oui non	1 2	1 2	1 2	
N30- (Et) pour quelle (autre) raison ? (Une seule réponse)					
N31- Juste avant d'entrer dans ce logement, aviez-vous habité dans un autre logement, sans compter les logements occupés chez vos parents ?	oui non	1 2	1 2	1 2	
N32- Etiez-vous resté plus d'un an dans ce logement ?	oui non	1 2	1 2	1 2	
N32.1- Combien de logements avez-vous occupés chacun moins d'un an, à la suite ?					
Parlons maintenant du logement précédent occupé pendant plus d'un an					

colonne suivante, quest. 24. S'il n'y en a pas, passer en N33
Attention, nous ne comptons que les logements en France, après être parti de chez les parents

DISCRIMINATION

-37-

N33- Selon vous, est-ce que certains propriétaires refusent de louer un appartement à des gens parce qu'ils sont étrangers ou d'origine étrangère ?

oui
non
NSP

N33.1- Est-ce vrai pour...

- 1- presque tous les propriétaires
- 2- beaucoup de propriétaires
- 3- pour quelques-uns seulement

1
2
9

N36

N33D

1
2
3

N331D

N34- Selon vous est-ce que cela touche surtout certains étrangers ou personnes d'origine étrangère ?

oui
non
NSP

N34.1- De quelles origines principalement ?
Notez exactement les termes de l'enquête

1
2
9

N35

N34D

1)

Deux possibilités seulement
par ordre d'importance

2)

N3411D

N3412D

N35- Cela vous-est-il déjà arrivé à vous personnellement ?

- 1- oui
- 2- non
- 0- SO, n'a jamais cherché de logement
(enfant au domicile des parents par ex)

1
2
0

N35D

BIENS IMMOBILIERS

N36- Possédez- vous...

- 1- des terres ou une exploitation agricole
- 2- un commerce ou une entreprise
- 3- une maison ou logement, en dehors de votre logement actuel

oui non

1 2
1 2
1 2

Attendre la réponse
après chaque item

N361P
N362P
N363P

*

Si 1 en R1 (Rabat): l'enquêté est responsable ou conjoint de responsable

O1- En 1991, pendant combien de mois avez-vous travaillé, congés payés compris ?

		mois
--	--	------

O1

O2- En 1991, combien avez-vous touché au total, vous personnellement...

- 1 - en salaire (avec primes et heures supplémentaires)
- 2 - en bénéfices (réels ou forfaitaires)
- 3 - en retraite, pension (alimentaire, invalidité, maladie), bourse d'étude
- 4 - en indemnité chômage, solidarité, formation

1)			par an	Code n°15
2)			par an	
3)			par an	Attendre la réponse
4)			par an	après chaque item

O21

O22

O23

O24

O3- En 1991, pendant combien de mois votre conjoint a-t-il travaillé, congés payés compris ?

		mois
--	--	------

O3

O4- En 1991 combien a-t-il touché au total ...

- 1 - en salaire (avec primes et heures supplémentaires)
- 2 - en bénéfices (réels ou forfaitaires)
- 3 - en retraite, pension (alimentaire, invalidité, maladie), bourse d'étude
- 4 - en indemnité chômage, solidarité, formation

1)			par an	99 si NSP
2)			par an	Code n°15
3)			par an	Attendre la réponse
4)			par an	après chaque item

O41

O42

O43

O44

O5- En 1991, a-t-on perçu, dans votre famille vivant ici, avec vous...

- 1- L'allocation logement
- 2- d'autres allocations familiales

famille = enquêté et son conjoint + (parents, enfants, petits-enfants, et leur conjoint)

oui non NSP

1	2	9
1	2	9

O7
si aucun oui

O51

O52

O6- Quelle somme cela a-t-il représenté au total en 1991?

		par an	Code n°15
--	--	--------	-----------

O6

O7- En 1991, a-t-on perçu le RMI dans votre famille vivant ici ?

oui
non1
2

O7

famille = enquêté et son conjoint + (parents, enfants, petits-enfants, et leur conjoint)

O8- Y a-t-il d'autres personnes qui touchent un revenu, parmi celles vivant avec vous ici ?

oui
non1
2

O8

O9- Disposez-vous, vous ou votre conjoint ...

- 1- d'un compte chèque
- 2- d'un livret d'épargne
- 3- d'un plan, livret ou compte épargne logement
- 4- d'un autre moyen de placement (Sicav, PEP, PER...)

oui	non	NSP	
1	2	9	
1	2	9	Attendre la réponse
1	2	9	après chaque item
1	2	9	

O91

O92

O93

O94

O10- Combien d'argent placé avez-vous ?

		99 si NSP
		Code n°16

O10

O11- Etes-vous en train de rembourser un prêt...

- 1- pour l'achat d'un logement en France
- 2- pour l'achat d'un logement au
- 3- pour l'achat d'une voiture
- 4- pour l'achat d'équipement ménager

oui	non	NSP	
1	2	9	
1	2	9	Attendre la réponse
1	2	9	après chaque item
1	2	9	

O111

O112

O113

O114

O12- Avez-vous fait récemment d'autres achats à crédit, pour lesquels vous n'avez pas encore commencé à rembourser ?

oui
non
NSP1
2
9

O12

O13- En dehors de ces emprunts, avez-vous contracté des dettes pour vivre et assurer les dépenses courantes ?

oui
non
NSP

1
2
9

O13.1- Ces dettes sont contractées auprès...

- 1- de quelqu'un de la famille
- 2- d' amis
- 3- d'organismes financiers
- 4- de prêteurs
- 9- NSP

1
2
3
4
9

O14- En 1991, avez-vous eu des problèmes d'argent qui ont retardé le paiement du loyer, de l'électricité, du gaz, de l'eau ou du téléphone ?

- 1-jamais
- 2- parfois (1 ou 2 fois)
- 3- plus souvent
- 0- SO, hébergé

1
2
3
0

O15- Qui s'occupe des dépenses courantes (courses : nourriture, vêtements...) ?

Indiquer le n° de gauche
en page 2
2 possibilités au maximum

Si 2 en R1(rabat) : l'enquête n'est ni responsable, ni conjoint de responsable

O16-En 1991, pendant combien de mois avez-vous travaillé, congés compris ?

--	--

 mois

O17- En 1991, Combien avez-vous touché au total, vous personnellement...

- 1 - en salaire (avec primes et heures supplémentaires)
- 2- en bénéfices (réels ou forfaitaires)
- 3- en retraite, pension (alimentaire, invalidité, maladie), bourse d'étude
- 4- en indemnité chômage, solidarité, formation
- 5- en allocation familiale de toute nature
- 6- en RMI

1)

--	--

 par an
2)

--	--

 par an
3)

--	--

 par an
4)

--	--

 par an
5)

--	--

 par an
6)

--	--

 par an

Code n°15

Attendre la réponse
après chaque item

Si ressources déclarées en O17

O18- Est-ce que...

- 1- vous disposez entièrement de vos revenus pour vous seul
- 2- vous en donnez tout ou partie pour l'entretien du ménage
- 3- autre cas

1
2
3

O19- Disposez-vous, vous personnellement ...

- 1- d'un compte chèque
- 2- d'un livret d'épargne
- 3- d'un plan, livret ou compte épargne logement
- 4- d'un autre moyen de placement, d'épargne (Sicav, PEP, PER...)

oui non

1 2
1 2
1 2
1 2

Attendre la réponse
après chaque item

O13

O131

O14

O151

O152

P1

O16

O171

O172

O173

O174

O175

O176

O18

O19

*

VACANCES

P1- Au cours des 12 derniers mois, êtes-vous parti en vacances ?

hors de votre domicile habituel
pour au moins 4 jours consécutifs

oui
non

1
2 ➔ **P5**

P1

Si 1 en P1

P2- Combien de fois êtes-vous parti au cours des 12 derniers mois ?

fois

P2

P3- Combien de jours ont duré vos vacances les plus longues, prises au cours des 12 derniers mois ?

jours

P3

P4- Où êtes-vous parti pendant ces vacances les plus longues ?

- 1- en France
- 2- en
- 3- ailleurs à l'étranger

1
2
3

P4

TELEVISION, RADIO ET MUSIQUE

P5- Y a-t-il la télévision dans votre logement ?

oui
non

1
2

P5

P5.1- Dites-moi si vous...

- 1-regardez seulement certaines émissions qui vous intéressent
- 2-allumez la télévision à heure à peu près fixe quelque soit le programme
- 3- laissez la télévision allumée, comme ambiance quand vous êtes là
- 9- NSP
- 0- SO, ce n'est pas l'enquêté qui décide

1
2
3
9
0

P51

P6- Vous arrive -t-il d'aller regarder la télévision ailleurs, chez des amis, dans la famille, ou dans un café par exemple ?

oui
non

1
2

P6

P7- Y a-t-il un magnétoscope, ici ?

oui
non

1
2

P7

P7.1- Avec ce magnétoscope, regardez-vous...

- 1- des films ou des émissions enregistrés sur votre poste de télévision
- 2- des films achetés loués ou empruntés, parlant ou doublés en français
- 3- d'autres films achetés, loués ou empruntés parlant

oui non

1 2
1 2
1 2

Attendre la réponse
après chaque item

P711
P712
P713

P8- Vous arrive t-il d'écouter de la musique, que ce soit à la radio, sur un disque ou sur une cassette ?

oui
non
SO pas équipé

1
2
0 ➔ **P9**

P8

P8.1- Quels genres de musique écoutez-vous surtout ?

1) Code n°17
2) 3 réponses maximum
3)

P811
P812
P813

SORTIES, ACTIVITES A L'EXTERIEUR

P9- En moyenne, sortez-vous le soir, quel qu'en soit le but, par exemple dans la rue pour une promenade, chez des amis, au cinéma...

- 1- plusieurs fois par semaine
- 2- 1 fois par semaine
- 3- 2 à 3 fois par mois
- 4- 1 fois par mois
- 5- plus rarement
- 6- jamais
- 9-NSP

1
2
3
4
5
6
9

P9

P10- Au cours des 12 derniers mois, êtes-vous allé **au moins 5 fois**

- 1- au restaurant
- 2- au cinéma
- 3- à un match ou à un autre spectacle sportif
- 4- à un concert ou autre spectacle
- 5- dans une boîte de nuit
- 6- dans un bal ou à une fête
- 7- dans un lieu de culte

oui	non
1	2
1	2
1	2
1	2
1	2
1	2
1	2

Attendre la réponse
après chaque item

-41-
P101
P102
P103
P104
P105
P106
P107

SOCIABILITE

P11- Voyez-vous de temps en temps des personnes de **votre famille à vous (ou à votre conjoint)** sans compter celles qui habitent ou travaillent avec vous ?

oui
non
SO

1
2
0

P11.1- Vous en voyez ...

- 1- une fois par semaine ou plus souvent
- 2- une à trois fois par mois
- 3- une fois tous les 2 mois environ
- 4- plus rarement

1
2
3
4

P11

P111

P12- Connaissez-vous...

(avec qui vous échangez quelques mots)

- 1- beaucoup de personnes de votre quartier
- 2- quelques unes
- 3- aucune

1
2
3

P14

P12

Si 1 ou 2 en P12

P13- Est-ce qu'il y en a qui viennent chez vous ou chez qui vous allez ?

oui
non

1
2

P14

P13

Si 1 en P13

P13.1- Cela se produit ...

- 1- une fois par semaine ou plus souvent
- 2- une à trois fois par mois
- 3- une fois tous les 2 mois environ
- 4- plus rarement

1
2
3
4

P131

P13.2- S'agit-il surtout...

- 1- de personnes originaire de
- 2- de Français d'origine
- 3- d'originaires d'un autre pays
- 4- de personnes d'origine variée, sans dominante

1
2
3
4

P132

P14- Allez-vous au café pour boire un verre ...

- 1- tous les jours ou plusieurs fois par semaine
- 2- plus rarement
- 3- non, jamais ou presque jamais
- 0- SO, pas de café

1
2
3
0

P14

P15- Vous arrive t-il d'avoir chez vous, à déjeuner ou à dîner des amis, des collègues, des voisins ?

ne pas compter la famille

Si l'enquêté vient juste de quitter ses parents, pour son propre logement mettre SO

oui
non
SO ne décide pas qui vient

1
2
0

P16

P15

Si 1 en P15

P15.1- En moyenne, cela arrive...

- 1- une fois par semaine ou plus souvent
- 2- une à trois fois par mois
- 3- une fois tous les 2 mois environ
- 4- plus rarement

1
2
3
4

P151

P15.2- Lors de ces repas chez vous fait-on plutôt ...

- 1- de la cuisine traditionnelle du
- 2- de la cuisine française
- 3- une autre cuisine
- 4- ça dépend

1
2
3
4

une seule réponse

P152

P16-Pratiquez-vous, au moins une fois par semaine...

- 1- un sport en équipe ou avec des camarades (football, rugby, basket
- 2- un sport plutôt seul, chez vous par exemple (gymnastique, musculation, yoga..)
- 3- un sport qui se joue à deux (tennis, boxe, judo, karaté, ...)

Ne pas compter les simples promenades

P17- Faites-vous partie d'associations ou clubs, comités ?

Donnez lui le code 18 à lire (test de lecture).
S'il ne lit pas, lisez lui des exemples
plusieurs réponses possibles

oui
non

1
2

P17.1- Lesquelles ?

--	--	--	--	--	--

Code n°18

P18- Avez-vous reçu un enseignement religieux lorsque vous étiez enfant ?

oui
non

1
2

P19- Avez-vous une religion ?

oui
non

1
2

P20

P19.1- Pratiquez-vous...
1- régulièrement
2- occasionnellement
3- pas du tout

1
2
3

P20- Respectez-vous les périodes de jeûne ou de restrictions alimentaires, que ce soit par respect de la religion ou des traditions culturelles ?

oui
non
SO, pas de restrictions

1
2
0

P21- Y a-t-il des nourritures ou des boissons que vous ne consommez jamais, que ce soit par respect des interdits religieux ou des traditions culturelles ?

oui
non
SO, pas d'interdits

1
2
0

P21.1- Lesquelles ? 1)

Boissons Nourritures

--	--

--	--

2)

--	--

--	--

P22- Vos enfants reçoivent-ils un enseignement religieux ?

ont-ils reçu
recevront-ils

oui
non
NSP

1
2
9

Si de nationalité française

P23- Etes-vous inscrit sur les listes électorales?

(ne pas compter les élections professionnelles)

oui
non
NSP

1
2
9

P161
P162
P163

P17

P1711
P1712
P1713

P18

P19

P191

P20

P21

P211B1
P211N1

P211B2
P211N2

P22

P23

*

Accueil réservé au questionnaire :

- 1- très bon
2- bon
3- réservé
4- difficile

1
2
3
4

Pe1

L'enquêté maîtrise -t-il le français

- 1- correctement
2- difficilement
3- pas du tout

1
2
3

Pe2

Y a-t-il eu des difficultés liées à la mauvaise maîtrise du français ?

- 1- oui
2- non

1
2

Pe3

L'enquêté a-t-il pu déchiffrer le code 18 ?

- 11- oui facilement
12- oui mais difficilement
20- non, pas du tout

11
12
20

Pe4

Combien de personnes étaient présentes durant l'interview ?

Pe5

Il s'agissait

oui non

- 1- du conjoint
2- des enfants
3- d'autres membres de la famille
4- d'autres habitants du logement non membres de la famille
5- de voisins
6- autre, préciser

1 2
1 2
1 2
1 2
1 2
1 2

Pe61

Pe62

Pe63

Pe64

Pe65

Pe66

Certains ont-ils participé à l'interview ?

- 11- oui par moments
12- oui durant tout l'interview
13- oui a répondu très souvent à la place de l'enquêté
14- non
20- SO personne

1
2
3
4
0

Pe7

Au total, cette (ou ces) présence(s) a -t-(ont-) elle(s) été plutôt

- 1- bénéfique(s)
2- défavorable(s)
3- sans effet
0- SO personne

1
2
3
0

Pe9

L'enquêté a-t-il sorti des documents pour vous aider ?

- 1- livret de famille
2- quittance de loyer
3- feuille de paye
4- déclaration d'impôts
5- autre préciser

oui non

1 2
1 2
1 2
1 2
1 2

Pe101

Pe102

Pe103

Pe104

Pe105

La télévision a-t-elle marché

- 11- oui tout le temps
12- oui une partie du temps seulement
20- non
00- SO pas de TV

11
12
20
00

Pe11

Durée de l'interview :

 heures

 minutes

Pe12

Autres remarques de l'enquêteur :

*

DEROULEMENT DE L'HISTOIRE PROFESSIONNELLE

DEROULEMENT DE L'HISTOIRE PROFESSIONNELLE		Périodes à reporter	Périodes à ne pas reporter
TOTAL			

PRH